

VÝROČNÍ ZPRÁVA

2011



Adresa:

Občanské sdružení CHEWAL
739 95 Bystřice 1280

Telefon:

552 321 407

Fax:

552 321 406

**2001–2011
slavíme
10 let**

Kontaktní osoby:

ALICE WALASKÁ

mobil: 737 905 367

e-mail: alice@chewal.cz

SILVIE MENDREKOVÁ

mobil: 605 849 570

MARCEL WALASKI

mobil: 604 258 396

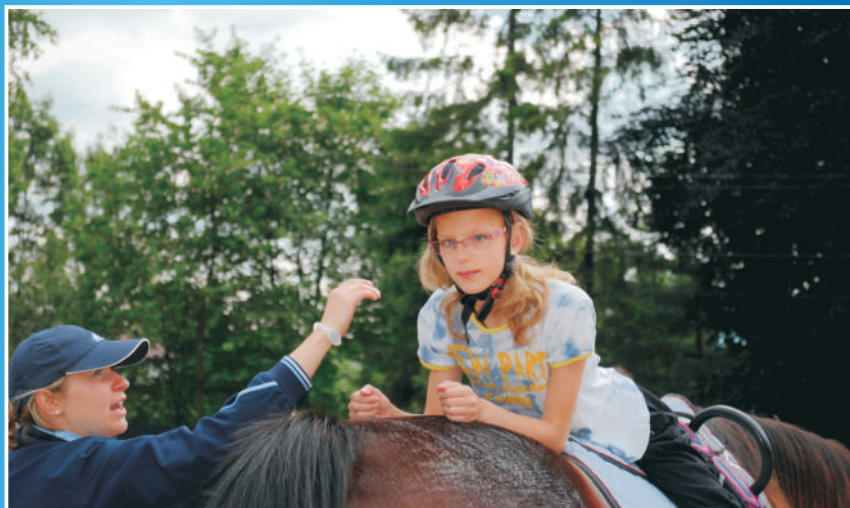
www.chewal.cz

IČ: 265 31 607

DIČ: CZ265 31 607

Bankovní spojení: KB - expozitura Třinec

Č. účtu: 27-4 652 650 277/0100



HIPOTERAPIE





AKTIVITY S VYUŽITÍM KONÍ



CHARITA JABLUNKOV



koně i hmatem



Návštěvy MŠ, ZŠ



Logopedie



Výročí 10 let založení Občanského sdružení Chewal





OBSAH

Úvod, ohlédnutí za desetiletím existence	1
Řekli o sdružení	2
Základní informace	4
Organizační struktura	5
Činnost a dění ve sdružení v roce 2011	6
Dotace a dary 2011	9
Náklady a výnosy 2011	9
Plány do budoucna	10
Poděkování	10
Výročí 10 let založení Občanského sdružení Chewal	11

Vážení a milí přátelé,
od doby, kdy jsme, malá hrstka nadšenců, založili naše sdružení, uplynulo již více než deset let. Kupodivu se během těchto let náš věkový průměr příliš nezvýšil, protože náš tým se neustále obměňuje a připojují se k němu stále i mladí lidé. A to do něj ještě nepočítáme **děti**, které za těch deset let do našich rodin přibýly, i když některé z nich už se pomalu členy týmu stávají a jsou nám vítanými pomocníky. **Za tu dobu nám do rodin přibýlo 22 dětí** a další jsou na cestě (a o dalších možná ani nevíme, protože nejsme v trvalém kontaktu se všemi někdejšími členy týmu).

Kolik lidí prošlo sdružením, ať už to byli klienti či členové týmu, není za ta léta možné přesně spočítat, protože mnozí klienti docházeli po dobu několika let, jiní pouze několik týdnů či měsíců, z některých se postupem času stali asistenti, někteří asistenti svou spolupráci přerušili a později se k ní vrátili... přesné počty jsou uváděny ve výročních zprávách.

Poměrně přesně však lze spočítat počet terapeutických jednotek, které za tu dobu naši klienti využili – dle našich záznamů je to **10 338 hiporehabilitačních jednotek**, tedy **5 169 hodin**, po které se náš několikačlenný tým lidí a koní věnoval klientům při **hipoterapii** nebo **Aktivitách s využitím koní**. Nutno podotknout, že tato čísla se týkají pouze pravidelných návštěv stálých klientů (jednotlivců či skupin), nikoliv návštěv příležitostných (např. MŠ, ZŠ, DDM, tábory, společenské akce pro veřejnost apod.).

Takový **provoz** by samozřejmě nebyl možný bez velké spousty další **každodenní práce** – péče o koně, vodění koní na pastvu a z pastvy, výcviku a přípravy koní, ježdění, stavby a oprav ohrazení, údržby pastvin a celého areálu; usilovného hledání zdrojů financí, komunikace s nejrůznějšími institucemi, klienty i veřejností, organizace jednotlivých jednotek hiporehabilitace. Nelze opomenout ani sezónní práce nutné k zajištění krmení koní, pravidelné úpravy kopyt, očkování apod., školení nových členů, přípravu a realizaci pravidelných projektů a příležitostných akcí a následně jejich dokumentaci pro různé účely. Patří k tomu i neustálé vzdělávání v souvisejících oborech, otevřenost novým poznatkům, účast na kurzech a seminářích.

K **přirozené integraci** handicapovaných a zdravých dětí i dospělých ve sdružení docházelo od samého počátku - terapií se účastní i zdraví sourozenci, kamarádi, spolužáci klientů. Spolupracují mezi sebou, pomáhají si, navzájem se učí a obohacují. Tak např. tzv. "problémoví" mladí lidé (od 15 let) pomáhali v rámci sociální terapie menším dětem pod dohledem terapeutů jako asistenti a zároveň užitečně trávili svůj volný čas. Občas se role vymění, když zkušenější klienti předávají poznatky rodičům, sourozencům, kamarádům, ale i novým asistentům. Zdraví obdivují schopnosti smyslově i jinak postižených. Z někdejších klientů se stávají asistenti. Terapeuti, vodiči a asistenti s údivem zjišťují, že si při práci s klienty odpočinuli od vlastních starostí.

Hiporehabilitace je terapií pro všechny.

Celý tým pak těší pokroky klientů, zlepšení jejich zdravotního stavu, lepší zvládání běžných úkonů, učení, práce. Mnozí z nich „nám“ za ta léta vyrostli – vždyť deset let u některých z nich



znamená přechod do dospělosti. Každý jejich úsměv, spokojený výraz je pro nás odměnou, v některých situacích se leckteří neubráníme dojetí, např. když vidíme, s jakým zaujetím se děti pouštějí do výtvarné soutěže, byť pro ně tak „obyčejná“ věc jako je pouhé uchopení tužky či štětce často znamená velké úsilí.

Tato výroční zpráva proto nemá být pouze shrnutím nejdůležitějších událostí roku 2011, ale rovněž ohlédnutím za oním desetiletím vzácné **souhry** a nezištné **spolupráce** celé řady lidí – někteří věnovali pomoci sdružení několik týdnů či měsíců, někteří několik let a někteří s námi zůstali od začátku až doposud. A několik těchto „pamětníků“ jsem požádala, aby krátce popsali svůj vztah k našemu sdružení a práci, kterou pro něj vykonávali, či ze které měli prospěch:

V loňském roce uplynulo právě deset let, kdy jsem začal jezdit na hipoterapii do sdružení Chewal v Bystřici. Moje začátky byly docela v pohodě, ani jsem se moc nebál. Začal jsem na kobylce menší výšky a hned jsem se s ní skamarádil – jmenuje se Jasava. Dost dlouho trvalo, než jsem si její jméno zapamatoval, ale nakonec jsem to zvládnul. Dneska už jezdím na jakémkoliv koni, ale Jasava je pro mne ta nejlepší kamarádka. Koníky si už dokážu k ježdění i připravit. Musel jsem se s nimi naučit komunikovat, abych je dokázal vyčistit a ustrojil. Je to pro mne sice makačka, ale pak se mi kůň odmění a povozí mě. Nejdřív jsem jezdil ze zdravotních důvodů, ale postupně je to i jeden z mých koníčků. Musím říct, že ač mne tam rodiče vozí už deset let, jezdím tam stále rád a jsem moc spokojen.

J.V., 25 let, Downův syndrom, zapsáno s pomocí maminky

Za deset let fungování našeho sdružení jsme celý tým společnými silami udělali mnoho práce. Počátky byly nelehké – výcvik koní, budování areálu (zázemí pro zaměstnance a klienty, písková jízdná, ohrady), hledání fyzioterapeutů, vodičů, asistentů. Od začátku jsme se snažili provozovat hiporehabilitaci maximálně profesionálně – myslím, že se nám to daří dodnes. Celých deset let dbáme na to, aby terapii vedli profesionální terapeuti pod vedením absolventů speciálních kurzů pro hiporehabilitaci. Dle mého názoru většina klientů tento přístup dokáže ocenit. Největší problémy byly a jsou s financováním sdružení jako neziskové organizace. Doposud jsme to každý rok vždy nějak zvládli – díky dotacím a sponzorským darům všech našich dosavadních partnerů. Myslím, že do dalšího desetiletí naší činnosti vstupujeme s cílevědomým a do další práce nadšeným kolektivem, se super koníky a věrnými sponzory.

Marcel Walaski, předseda Občanského sdružení Chewal

Když jsem před deseti lety nastoupila do Chewalu jako ošetřovatelka koní a vodička, nevěděla jsem přesně, co mě čeká, protože to bylo mé první zaměstnání. Během těch let jsem si uvědomila, že má práce je i mým koníčkem a to doslova. Měla jsem štěstí na skvělé lidi kolem sebe, na které jsem se mohla vždy spolehnout. Za to bych chtěla všem, kteří se jakkoliv zapojili do chodu sdružení, moc poděkovat. Jsem členkou týmu, který rozdává radost lidem, kteří neměli to štěstí a nemohou žít svůj život naplno jako my ostatní, a na to jsem hrdá. Díky koním, se kterými jsem pracovala, jsem získala mnoho cenných zkušeností, protože každý z nich má svou osobnost a vyžaduje individuální přístup. Tato práce není a nebude vždy snadná, ale stojí a bude stát za to!

Eva Branková, ošetřovatelka a vodička koní, na rodičovské dovolené

V dubnu 2012 to bude 10 let, co působím v Občanském sdružení CHEWAL jako terapeutka AVK. To bylo mému prvnímu dítěti 1,5 roku. Od června 2009 kromě toho pomáhám ve sdružení s organizací a se psaním grantových projektů. Tuto činnost dělám celou dobu, co jsem na mateřské dovolené se

svým druhým - 2,5 letým dítětem. V dubnu na mé 10-leté výročí působení v OS CHEWALU očekávám své třetí dítě. To budu muset sice některé aktivity v našem sdružení ubrat, ale určitě budu docházet na skupinové Aktivity s využitím koní.

Ale co jsem tím výčtem svých dětí chtěla říct: velice obdivuji naše rodiče, kteří se svými dětmi dojíždějí pravidelně do našeho sdružení. Mnozí jsou zdaleka, mnozí dojíždějí autobusem, mají mnoho povinností kolem postiženého dítěte či dětí a samozřejmě i svých osobních, rodinných a pracovních starostí. A přesto všechno tito rodiče přijdou na hiporehabilitaci s úsměvem, s energií a s vírou, že koníci dětem pomohou. Tyto zkušenosti a kontakty s našimi klienty mě hodně naučily a pochopila jsem, že se mnohdy zabývám malichernostmi a nesmysly. Díky našim klientům jsem měla možnost pochopit, co obnáší starost, péče o postižené dítě a za to si jich velice vážím.

Silvie Mendreková, terapeutka AVK, projektová manažerka

Není na světě šlechetnější zvíře nežli kůň, není nic důležitějšího nežli pomáhat dětem. Nemocnému umožňuje kůň sedět, vidět svět z výšky, někdy nahrazuje nemocné nohy - prostřednictvím koně může člověk chodit, pomáhá navazovat kontakty a vždy přináší úsměv na rtech. Děkuji všem vstřícným lidem a koňům z Občanského sdružení Chewal, že jsem tohle všechno mohl zažít na vlastní kůži.

Vše nejlepší k výročí přeje Seweryn Krzywoń, fyzioterapeut

Má dcera Pavlínka je nevidomá a chodí na hiporehabilitaci do Bystřice 6 let. Má z koníků velkou radost. Na konících se naučila první veršičky, písničky. Procvičuje si na nich správné držení těla, poznává hmatem, jak koník vypadá, učí se jeho potřeby. Díky tomu získává vztah ke zvířátkům obecně. Jsme moc rádi, že něco takového jako hiporehabilitace v Bystřici existuje, je to jedna z dceřiných radostí, co má v životě.

Paní F., maminka jedné naší malé klientky



Z výše uvedeného vyplývá, že snad i v dnešní době platí kurdské přísloví, které jsme použili v úvodu Výroční zprávy 2003 a jímž bychom rádi uvedli i tuto jubilejní Výroční zprávu:

„Všechno, co daruješ, zůstává s tebou.“

Ze srdce děkujeme všem, kdo v uplynulých letech věnovali kus sebe a přejeme jim, aby byli obdarováni měrou vrchovatou.



O SDRUŽENÍ

Kdo jsme?

Občanské sdružení CHEWAL je nestátní nezisková organizace, která vznikla 14. 5. 2001 za účelem provozování **hiporehabilitace**.

Čemu se věnujeme?

Hiporehabilitaci*, což je zastřešující název pro všechny aktivity a terapie v oblastech, kde se setkává kůň a člověk se zdravotním postižením / se specifickými potřebami.

U nás se zaměřujeme na **hipoterapii*** – to je metoda fyzioterapie využívající přirozenou mechaniku pohybu koně v kroku a pohybových impulsů při něm vznikajících k programování motorického vzoru pohybu do CNS klienta, prostřednictvím balanční plochy, která je tvořena koňským hřbetem.

Cíle dosahuje postupnou adaptací klienta na tento pohyb v průběhu terapie. Výsledkem je facilitace reparačních procesů na úrovni neurofyzilogické a psychomotorické.

... a **také na Aktivity s využitím koní* (AVK)**, což je metoda speciální / sociální pedagogiky a sociální práce, využívá prostředí jezdecké stáje, kontakt s koněm a vzájemné interakce s ním jako prostředek motivace, aktivizace a vzdělávání lidí se specifickými potřebami.

Naše práce zahrnuje také vypracovávání projektů k žádostem o příspěvky, komunikaci s různými institucemi a médii, účast na konferencích a seminářích o hiporehabilitaci a příbuzných oborech, třístupňový **program pro MŠ a ZŠ Bystřice „Kůň – kamarád zdravých i nemocných“**, návštěvy z dalších školských zařízení a DDM, organizace akcí pro veřejnost, zlepšování péče o koně (absolvování kurzu Bodové myofasciální techniky pro koně dle Bowena, kurz úpravy kopyt), zlepšování komunikace s koňmi (semináře přirozené komunikace) aj.

Kdo nám v tom pomáhá?

Moravskoslezský kraj, Obec Bystřice, Město Třinec, Nemocnice Třinec, řada lékařů, terapeutů, pedagogických poradců, několik sponzorů a dárců, spolupracující organizace (Dobrovolnické centrum ADRA, Dětský rehabilitační stacionář Třinec, ÚSP Radost, střediska Slezské diakonie, MŠ, ZŠ, zdravotnická zařízení, občanská sdružení...) a ochotní spoluobčané. Nezastupitelnou roli hraje pět našich koňských terapeutů a několik menších zvířátek.

Občanské sdružení CHEWAL je členem České hiporehabilitační společnosti (ČHS)

www.hiporehabilitace-cr.cz

Jak financujeme provoz?

Z darů sponzorů, vlastních drobných příjmů a z grantů nadací, státních institucí apod. a díky nezištné práci dobrovolníků.

Služby poskytujeme za **symbolický poplatek 80,- Kč** (za 30 min. individuální hipoterapie), který zdaleka nepokrývá skutečné náklady vynaložené na provoz střediska, avšak pro některé klienty není ani tato částka zanedbatelná. **Skutečné náklady činí 600 až 900,- Kč** na jednotku (což znamená jedna návštěva jednoho klienta - cca 30 min. terapie s koněm). Tato částka vyplývá z toho, že k dobře prováděné hipoterapii je pro jednoho klienta zapotřebí speciálně připravený kůň a dva až tři členové týmu. Hiporehabilitace je účinná pouze tehdy, je-li prováděna **odborně, pravidelně a dlouhodobě**. I proto se snažíme zachovat nízkou výši symbolického poplatku pro klienty, aby si mohli „dovolit“ hiporehabilitaci po dobu několika měsíců či let.

O co se snažíme?

Cílem našich snah je dosažení nejlepšího možného zdravotního a sociálního stavu našich klientů s ohledem na jejich konkrétní zdravotní potíže - po absolvování dlouhodobé a pravidelné hiporehabilitace jako součásti komplexní rehabilitace či terapeutického programu by klienti měli být zdravější, pohyblivější, samostatnější, vyrovnanější a snad i šťastnější.

*definice pojmů částečně převzaty z Oficiálního slovníku ČHS pro názvy používané v hiporehabilitaci.



ORGANIZAČNÍ STRUKTURA SDRUŽENÍ 2011

Výbor sdružení

Ing. Marcel Walaski - předseda výboru, dobrovolník, vedení financí sdružení

Mgr. Alice Walaská - organizace chodu spol., dobrovolnice*

Mgr. Silvie Mendreková - terapeutka AVK, dobrovolnice

Zaměstnanci

Eva Branková - ošetrovatelka koní, jezdkyňe a vodička**

Jarmila Stonavská – ošetrovatelka koní, jezdkyňe a vodička

Terapeuti

Mgr. Silvie Mendreková - terapeutka AVK, dobrovolnice

Bc. Věra Havráňková – fyzioterapeutka, externí spolupráce

Mgr. Seweryn Krzywoń - fyzioterapeut, externí spolupráce

Lenka Baumanová DiS. – fyzioterapeutka, externí spolupráce

Mgr. Dorota Bujoková – fyzioterapeutka, externí spolupráce

Michaela Golíková DiS. – ergoterapeutka, externí spolupráce

Lenka Bujoková DiS. - ergoterapeutka, externí spolupráce

Mgr. Renata Mrozková - klinická logopedka, dobrovolnice

Další externí spolupracovníci

Pavčina Poloczková – vodění koní při hiporehabilitaci, ošetrování koní

Pavčina Bulavová – vodění koní při hiporehabilitaci

Ingrid Martynková – vedení účetnictví

Renáta Kováčová – vodění koní, asistence při hipoterapii

Romana Dudysová – přípravné a úklidové práce v areálu, péče o koně

Stanislav Pilch a Stanislav Pilch ml. – údržbářské práce v areálu, stavba a opravy oplocení

Další dobrovolníci

Ing. Pavla Kubátková – externí poradenství výcviku koní

Jiří Kohutek – vodění koní, asistence při hipoterapii

Jana Sližová – vodění koní, asistence při hipoterapii

asistence při hiporehabilitaci:

Michaela Koždoňová

Kateřina Maroszová

Lucie Tomicová

Renata Dropczynská

Otmar Danyš

Adéla Stonavská

Pavla Bocková

Andrea Světa

Michaela Lasotová

Koně

Jasava - fjordhucul, narozena 10. 4. 1986

Generalissimus Egloga XXX-28 zvaný **Sluníčko** - starokladrubský bělouš, narozen 15. 9. 1992

Helga Old zvaná **Hera** - americký klusák, narozena 19. 3. 1994

Lasalo - český teplokrevník, narozen 5. 3. 2000

Darwin - slovenský teplokrevník, narozen 30. 4. 2003

*od 1. 9. 2011 rovněž zaměstnankyně sdružení.

** v roce 2011 na MD



ČINNOST A DĚNÍ VE SDRUŽENÍ V ROCE 2011

Hiporehabilitace probíhala v roce 2011 od **10.1. do 2.12.**

Naši klienti využili za tu dobu **506 jednotek hipoterapie** (pondělky a čtvrtky), **273 jednotek Aktivit s využitím koní** (individuálně či ve dvojicích v pátky), **97 jednotek logopedie** a **880 jednotek** v rámci **skupinových návštěv** (v úterky, středy i jindy, také převážně AVK, příp. kombinované terapie), celkem tedy **1756 terapeutických jednotek**.

Stálých individuálních klientů docházelo v tomto roce 45, 12 dětí z logopedické třídy MŠ Bystřice, 15 lidí v rámci pravidelných skupinových návštěv, celkem tedy **72**. Během příležitostných akcí se členové sdružení věnovali dalším cca **300** lidí, především dětem. V roce 2011 sdružení přijalo 6 nových klientů, z toho tři dospělé a tři děti, kteří docházejí na individuální hipoterapii. V tomto roce ukončili hipoterapii 4 naši dlouholetí klienti, kterým se zdravotní stav natolik zlepšil, že už naše služby nepotřebovali.

Rok 2011 byl velmi rušný. Pracovali jsme mj. na řadě projektů k žádostem o příspěvky, bez nichž by sdružení nemohlo fungovat. Navázali jsme spolupráci s **Kvalifikační a personální agenturou, o.p.s.**, s fyzioterapeutkou **Mgr. Dorkou Bujokovou** a asistentkou AVK **Michaelou Koždoňovou**.

Fyzioterapeutka **Bc. Věra Havránková** dokončila kurz hiporehabilitace. Pracovali jsme na nových **webových stránkách**. 23. 7. se naše dlouholetá kolegyně, projektová manažerka a terapeutka AVK **Silvie Cymorková** vdala za **Daniela Mendreka**.

Od 1. 9. je díky spolupráci s **Kvalifikační a personální agenturou, o.p.s.**, na dobu určitou ve sdružení **zaměstnána Alice Walaská**.

Naši dlouholeté zaměstnankyni **Evě Brankové** se 3. 9. narodila **dcerka Anička**.

Na rehabilitační louku a zároveň pastvinu k Domu s pečovatelskou službou v Bystřici jsme zřídili **přístřešek** jako ochranu proti povětrnostním vlivům díky **příspěvku z projektu Prazdroj lidem** (viz také dále v přehledu akcí).

Podánilo se nám vybudovat již dlouho plánovaný **samostatný přístup pro koně na jednu z pastvin**, (mj. díky laskavé spolupráci **pana Ing. Laboje**) i **nový úsek pevné ohrady s dvoukřídlými vraty**. Průběžně jsme **opravovali a obnovovali stávající ohrazení** pastvin z elektrických ohradníků, což bylo bohužel zčásti vynuceno vandalismem.

Pořídili jsme si **skokový materiál** využívaný při výcviku i v rámci AVK klienty – kavalety a podstavce k tvorbě různých „překážkových“ tras, „chodeb“, „slalomů“ apod. - a našim koním po několika letech nové **hiporehabilitační dečky** (jako dárek k 10. výročí existence sdružení).

Kromě pravidelné hiporehabilitace čtyřikrát až pětkrát týdně pro individuální klienty nebo skupiny (logopedie, klienti s vadami zraku, klienti s mentálním, kombinovaným / duševním onemocněním) pořádalo sdružení další mimořádné akce a také se účastnilo akcí jiných:
--



Akce, které jsme pořádali*:

- 10.1. zahájení sezóny hiporehabilitace
- 14.5. **Výročí 10 let od založení Občanského sdružení Chewal** (více v samostatném článku)
- 25.5. návštěva klientů střediska **Rút Slezské diakonie**
- 6.6. návštěva 21 dětí z „Horní“ **MŠ Bystřice**
- 21.6. návštěva 20 dětí z **5. ZŠ z Třince**
- 25.6. fotografování svatby s našimi koňmi
- 4.-6.7. 3x dopolední program pro děti z příměstského tábora **Royal Rangers z Třince**
- 6.7. odpolední program pro cca 40 dětí z **Tábora zpěváčků ŠDS na Hluchové**
- 25.7. návštěva 18 dětí z **příměstského tábora DDM Třinec**
- 3.8. výlet s dětmi a koňmi na Filipku v rámci **Minitábora AVK** (17 lidí, 5 koní, 1 pes)
- 30.9. návštěva klientů střediska **Rút Slezské diakonie**
- 14.10. návštěva dětí z **Farního sboru Bystřice** (5 dětí s doprovodem)
- 5.11. návštěva chlapce s rodiči z **Farního sboru Bystřice**
- 18.11. naše kobyłka Jasava se představila v doprovodu dvou osob a psa v **ZŠ v Nýdku** jako zástupce domácích mazlíčků v rámci projektového dne **"Zvířecí miláčky - Pets"**
- 2.12. **Adventní setkání – ukončení sezóny 2011** pro stálé individuální klienty sdružení (jízda na koních, občerstvení, posezení u kávy a čaje, dárčky pro klienty)
- 16.12. **Předvánoční posezení** pro členy týmu Chewal – poděkování všem, kdo se tuto sezónu zapojili do chodu sdružení

Práce související s provozem:

leden až duben, průběžně po celý rok – práce na podávání žádostí o dotace a vypracovávání příslušných projektů a rovněž na vyúčtování projektů předešlých (tyto činnosti probíhají v průběhu celého roku v závislosti na uzávěrkách, v tomto období však se zvýšenou intenzitou); úprava a aktualizace webových stránek; tvorba výroční zprávy, třídění dokumentace a fotografií, interní schůzka s terapeutky, tvorba interních dokumentů a informačních materiálů pro klienty, příspěvek do kroniky obce; udržovací práce v areálu a na pastvinách, péče o koně, výcvik koní; školení nových členů týmu

Akce, kterých jsme se účastnili:

- 20.1. prohlídka pivovaru Nošovice a galavečer s předáním peněžních darů v projektu **Prazdroj lidem** (účast dvou zástupců sdružení).
Z tohoto projektu získalo naše sdružení **30 000,- Kč**, které použilo na pořízení jednoduchého **dřevěného přístřešku** umístěného na pastvinu u DPS v Bystřici. Slouží koním v době pobytu na této pastvině jako ochrana před sluncem, případně deštěm, a při hiporehabilitaci poskytuje ochranu před nepříznivým počasím rovněž klientům a členům týmu.
- 17.9. účast na 1. ročníku **jezdeckých závodů pořádaných Vitality Slezsko** (Adélka Stonavská a Lascalo – 4. místo v jízdě zručnosti, Nejhezčí kůň a jezdec)
15. 10. Účast v **Hubertově jízdě stáje Vitality Slezsko** (tři koně a jezdcí)

*Mezi akce, které jsme pořádali, patří i četné **výlety**, kterých se někdy účastnili i turisté, jezdci a koně odjinud.

Tyto delší výlety do okolí tvoří důležitou součást výcviku koní (seznamování se s cizím prostředím, lidmi a koňmi, novými událostmi apod., spokojená pastva na neobvyklých místech, plavení ve vodě v horkých dnech přispívají k psychické odolnosti a vyrovnanosti koní; výstupy do kopců, práce ve všech chodech v různorodém terénu zase trénuje plíce, srdce, pohybový aparát a kopyta koní).

Výlety a vyjížděky patří k velmi oblíbeným činnostem, jichž se někdy účastní i někteří klienti sdružení, zvláště v rámci AVK.



Pro zajímavost tedy uvádíme i stručný přehled výletů (pouze těch větších - kratší každodenní vyjížďky a brouzdání s koňmi v řece zde zapsány nejsou):

Výlety:

- 21.4. první vyjížďka na **Filipku** (tři koně a jezdci)
- 30.4. **Velikonoční vyjížďka a výšlap na Čantoryji** – cca 20 koní a ještě více lidí z okolí
- 29.5. **Paseky** (dva koně a jezdci)
- 31.5. **Paseky** (dva koně a jezdci)
- 5.6. **Filipka** (tři koně a jezdci)
- 8.-9.6. dvoudenní výlet na **Stožek** s přenocováním pod Stožkem (jeden kůň a pěší)
- 19.6. **Vendryně – Třinec** (tři koně a jezdci) – pátrání po vhodné cestě k Městskému úřadu, aby bylo možno překvapit naši kolegyni na svatbě
- 26.6. **Vendryně** po hranici s Polskem kolem obory – **pod malým Ostrým – Nýdek** Novosady (tři koně a jezdci)
- 2.7. gratulace ke **svatbě Pavly Szlaurové – Kadlubiecové** u evangelického kostela v **Bystřici** (tři koně a jezdci)
- 8.7. **plavení koní v Hluchové** (čtyři koně a jezdci)
- 10.7. **plavení koní v Olze** (dva koně a jezdci)
- 12.7. **Kozinec** (tři koně a jezdci)
- 23.7. gratulace ke **svatbě Silvie Cymorkové – Mendrekové** u Městského úřadu **Třinec** (tři koně a jezdci)
- 26.7. **Filipka** (dva koně a jezdci)
- 31.7. **Filipka** v dešti (čtyři koně a jezdci)
- 3.8. **Filipka** s dětmi z **Minitábora** (17 lidí, 5 koní, 1 pes) - dvě nejmladší děti, ve věku 3 a 5 let, část zpáteční cesty dokonce na koňském hřbetě prospaly
- 5.8. **plavení koní u Belka v Hrádku** (tři koně a jezdci)
- 15.8. **plavení koní u Belka v Hrádku** (tři koně a jezdci)
- 18.8. **plavení koní u Belka v Hrádku** (tři koně a jezdci) a **plavení v Hluchové** (1 kůň a vodič)
- 29.8. **plavení koní u Belka v Hrádku** (tři koně a jezdci)
- 3.9. **Filipka** (dva koně a jezdci + 1 další kůň s jezdcem)
- 10.9. **Filipka** (tři koně a jezdci + 2 další koně s hosty)
- 17.9. výše zmíněná účast na 1. ročníku **jezdeckých závodů pořádaných Vitality Slezsko**
- 20.9. **Milíkov „Letiště“** (dva koně a jezdci)
- 25.9. **Kozubová** (tři koně a jezdci + 1 host s koněm)
- 2.10. **Filipka** (čtyři koně a jezdci)
- 15. 10. výše uvedená účast v **Hubertově jízdě stáje Vitality Slezsko** (tři koně a jezdci)
- 23.10. přes **Filipku** na **Bahenec** a zpět (dva koně a jezdci + 6 hostů s koňmi)
- 29.10. **Filipka** - výlet s hosty – nejezdci (deset lidí, tři koně, tři psi)
- 6.11. **Prašivá** – vrchol U kříže (tři koně a jezdci)
- 8.11. **Poledná – Loučka – Filipka** (dva koně a jezdci)
- 20.11. **Filipka** (čtyři koně a jezdci)
- 17.12. **Poledná – Filipka** (čtyři koně a jezdci + hosté s koňmi)
- 29.12. **Poledná – Filipka** (čtyři koně a jezdci + hosté s koňmi)

Alice Walaská, 31.12.2011, seznam výletů zpracovaly Jarka Stonavská a Pavla Poloczková



DOTACE A DARY 2011

Dotace	Kč				
Moravskoslezský kraj	F	99600,-			
Město Třinec	F	40000,-			
Obec Bystřice	F	25000,-			
Dotace z EU – Projekt „Paklíč“ (MPSV a KaPA, o.p.s.) k datu 31.12.	F	29976,-			
Firmy	Kč		Firmy	Kč	
Walmart	F	39200,-	Energetika Třinec a.s.	R	10000,-
Plzeňský Prazdroj	F	30000,-	Česká spořitelna a.s.	F	10000,-
EJOT CZ s.r.o.	F	20000,-	Erlen s.r.o.	F	5000,-
S.S.K, a.s.	R	20000,-	PANTA & PYROTECHNIK s.r.o.	F	5000,-
Distribuce tepla Třinec, a.s.	F	10000,-	Interwal.net s.r.o.	F	2095,-
RWO Team, s.r.o.	F	10000,-	Fórum dárců	R	1890,-
Elpro-Energo s.r.o.	F	10000,-	T-Print, s.r.o. tisk výroční zprávy	S	
Soukromé osoby	Kč				
Ing. Jan Sniegon st.	F	50000,-			
Ing. Jan Sniegon ml.	F	177000,-			
Hušek Petr	F	20000,-			

F - finanční dar

R - reklama

M - materiální dar

S - služby

NÁKLADY A VÝNOSY SDRUŽENÍ CHEWAL ZA ROK 2011

Náklady	v tis. Kč	Výnosy	v tis. Kč
Spotřeba materiálu	154	Tržby z prodeje služeb (příspěvky klientů + reklama)	82
Spotřeba energie	28	Přijaté příspěvky (dary)	390
Opravy a údržba	147	Dotace	195
Cestovné	5		
Ostatní služby	50		
Osobní náklady		<i>Výsledná ztráta byla uhrazena z kladných hospodářských výsledků minulých let.</i>	
Mzdové náklady	418		
Zákonné soc. pojištění	69		
Ostatní náklady	0		
Odpisy majetku	0		
Náklady celkem	871	Výnosy celkem	667



PLÁNY DO BUDOUCNA

Vzhledem k tomu, že je čím dál těžší získávat dostatek finančních prostředků na naši činnost, zaměřujeme se stále intenzivněji na hledání nových zdrojů financování – vypracováváme stále více projektů k žádostem o finanční podporu v rámci různých nadačních programů, obracíme se na řadu dárců. V sezóně 2012 bychom se rádi nadále věnovali všem dosavadním činnostem, připravujeme navíc nový program pro veřejnost. Doufáme, že zachováme chod sdružení a budeme dále sloužit našim klientům i veřejnosti.

PODĚKOVÁNÍ

S úctou děkujeme všem, kdo jakýmkoliv způsobem podpořili činnost sdružení nebo se přímo do ní zapojili:

Finanční pomoc a nejrůznější formy spolupráce:

Moravskoslezský kraj	Národní hřebčín Kladruby
Obec Bystřice	Česká hiporehabilitační společnost
Město Třinec	Občanské sdružení Piafa Vyškov
Nemocnice Třinec	Občanské sdružení Svítání Jablonec nad Nisou
Dětský rehabilitační stacionář Třinec	Epona Brno
ÚSP Radost Třinec	OS Hiponěha
Základní a mateřská škola Bystřice	OS Ryzáček Vyšehorky u Mohelnice
Dobrovolnické centrum ADRA	Naděje pro koně
Slezská diakonie	JK Orlová
Vitality Slezsko	Národní rada osob se zdravotním postižením

Služby, materiál, poradenství, konzultace a jiná pomoc:

NETIS, a.s.	T-PRINT s.r.o.
Ing. Pavel Laboj s rodinou	MUDr. Marian Mrózek
Ing. Pavla Kubátková	MVDr. Česlav Wawreczka
Petr Sikora	Halina Gorná
Petr Furka	Michal Čančík, B. Th.
Ing. Jarmila Sniegonová	Marcela Lasotová
Bc. Lenka Sniegonová	Vlasta Feberová
Ing. Jan Sniegon	Anna Košutová
Ing. Jan Sniegon ml.	Marie Nedomová
Ing. Pavel Sniegon	Dudovi
Jiří Prokeš	Špičákovi
Hubert Frey	Szlauerovi

Všichni dárci, bez jejichž příspěvků by sdružení nemohlo již deset let fungovat. Vyjadřujeme všem úctu za to, že byli ochotni přispět finančním či materiálním darem nebo službou či radou.

Naši klienti a jejich rodiče, jimž děkujeme za trpělivost a optimismus a za aktivní přístup k terapii. Klientům a rodičům dětí, jejichž fotografie uvádíme ve výroční zprávě či na webových stránkách, děkujeme také za souhlas k uveřejnění.



Stálí dobrovolníci a externí spolupracovníci pracující pro sdružení - Mgr. Silvie Mendreková, Mgr. Seweryn Krzywoń, Pavlína Poloczková, Lenka Baumanová DiS., Bc. Věra Havránková, Mgr. Dorota Bujoková, Pavlína Bulavová, Michaela Golíková DiS., Lenka Bujoková DiS., Mgr. Renata Mrozková, Ingrid Martynková, Renáta Kováčová, Romana Dudysová, Stanislav Pilch a Stanislav Pilch ml., Ing. Marcel Walaski, Mgr. Alice Walaská.

Zaměstnankyně - Eva Branková a Jarmila Stonavská za svědomitou péčí o koně a jejich výcvik

Další dobrovolníci - Ing. Pavla Kubátková, Jana Sližová, Kateřina Maroszová, Jiří Kohutek, Lucie Tomicová, Renata Dropczynská, Michaela Koždoňová, Andrea Svátá, za vedení koní při hiporehabilitaci, asistenci při hiporehabilitaci a při akcích sdružení.

Adéla Stonavská, Pavla Bocková, David Kuchta a Lukáš Walaski za pomoc při akcích pro děti a veřejnost a při sezónních pracích. **Daniel Mendrek** za pomoc při vypracovávání projektů k žádostem.

Sousedí a známí za nabídky pastvy, odvoz hnoje a za vlídný postoj k našim aktivitám.

Naše rodiny, manželky a manželé, rodiče, děti, partneři a kamarádi za pochopení pro naši práci a její časovou náročnost a za celkovou podporu.

Naši koně, kteří ochotně spolupracují při výcviku i při hiporehabilitaci, a tak významně pomáhají klientům i nám, a také ostatní zvířátka, která svou přítomností dělají radost dětem a povzbuzují je v jejich snažení.



Výročí 10 let založení Občanského sdružení Chewal

V sobotu 14.5.2011 jsme na den přesně oslavili 10 let své existence.

Členové i někteří klienti a přátelé sdružení připravili pro veřejnost, partnery a ostatní klienty sdružení pestrý celodenní program. Předcházela mu několikátýdenní pečlivá příprava, vyšlo nám i počasí (den před generálkou mírný deštík příjemně svlažil pískovou jízdní dráhu, po celou sobotu svítilo sluníčko a večer, asi dvě hodiny po skončení programu, začalo vytrvale pršet).

Hostů přišlo opravdu mnoho, nechyběla řada gratulantů, po celou dobu vládla příjemná atmosféra. Přispělo k ní připravené občerstvení, výzdoba z výtvarných dílek dětí i vlastních fotografií, prodej vlastních upomínkových předmětů a prodej výrobků klientů a partnerů.

Program:

Jezdecké vystoupení Po zahájení a přivítání hostů nám své jezdecké umění předvedli Jarka Stonavská, Pavla Poloczková, Adélka Stonavská a tři valaši Sluníčko, Lascalo a Darwin (na hudbu), pak se představily děti Květka Stonavská se Sluníčkem a Kačka Bielanová s poníkem Piškotem (obě vystoupení s hudebním doprovodem).

Pauzy mezi jednotlivými hlavními body programu patřily dětem z přípravného pěveckého dětského sboru ŠDS **Zvoneček**, které pod vedením a za kytarového doprovodu sborníčky Zuzany Lasotové zazpívaly mnoho veselých písniček.

Tanec se psem jsme mohli obdivovat v podání paní Ivety Grejnerové a její fenky Abi.



Potom následovaly komentované ukázky výcviku koní pro hiporehabilitaci a hiporehabilitace s klienty, do nichž se zapojili terapeuti, vodiči a asistenti dlouhodobě spolupracující se sdružením.

Dalším bodem programu byla dramatizace pohádky O ztracené princezně v podání našich klientů a koní pod vedením terapeutky AVK Silvie Mendrekové. Vypravěčem byl Arthur Sniegon, který také celý program uváděl. Zapojilo se do ní dvanáct dětí, tři mladí asistenti a dva koně, všichni pilně nacvičovali již několik dní předem. Maminky zúčastněných dětí pomohly s výrobou kostýmů a kulis. Zakletá princezna byla nakonec šťastně vysvobozena a vrátila se domů a všichni herci sklidili zasloužený potlesk.

Potom už jsme pozvali všechny přítomné hosty, zvláště nedočkavé děti, k jízdě na koních za doprovodu hudby a věnovali se našim klientům:

Všichni stálí klienti obdrželi drobné pozornosti a upomínkové listy.

Výtvarná soutěž, do níž se řada dětí zapojila s krásnými obrázky a výrobky z papíru a keramiky, vynesla autorům nejobdivovanějších výtvorů věcné ceny.

Tombola „Druhá šance“ byla díky štědrým dárcům velmi bohatá. Hosté si odnášeli pěkné knížky a hračky.

Hosté mohli zakoupit naše upomínkové předměty (přívěsky ke klíčům, pohlednice), ale také náhrdelníky a náramky afrických domorodců, čímž přispěli ke zlepšení jejich životních podmínek i k ochraně tamní přírody, rukodělné výrobky klientů Charity Jablunkov a výrobky slečny Evy Knirschové (provazové ohlávky a vodítka pro koně i pejsky).

Jsme rádi, že naše pozvání přijalo tolik milých lidí, že se nám oslava vydařila a mohli jsme spolu strávit příjemný den.

Srdečně děkujeme všem výše uvedeným lidem, že přispěli svým dílem k zajištění zdaru této akce. Jejich seznam je však mnohem delší: pan Leszek Sajdok (zajištění aparatury, mikrofónů a částečně hudby, zapůjčení stánku), Marcel Walaski a Daniel Mendrek (zajištění a stěhování veškerého vybavení, stánků, slunečníků, zahradního nábytku, grilu, prodej ve stánku), pan Stanislav Pilch a Stanislav Pilch ml. (pomoc při úklidu areálu a instalaci zařízení, Pavlína Poloczková, (organizace akce, nákup potravin, nácvik vystoupení a účast v něm), Jarmila Stonavská (nácvik vystoupení a účast v něm, výtvarná soutěž), Eva Branková (účesy koní), Seweryn Krzywóń, Martina Sližová, Věra Havránková, Jiří Kohutek, Pavlína Bulavová, Jarmila, Adéla a Květa Stonavská, Eva Branková, Pavlína Poloczková, Pavla Bocková, Otmar Danyš, Katka Bielanová, Jana Sližová, Renáta Kováčová, Alice Walaská (ukázky hiporehabilitace a asistence při jízdách), pan Bohuslav Poloczek (příprava a prodej občerstvení), Renata Dropczynská, Irena Danyšová, Kateřina Maroszová, Kateřina Janiczková, Jiří Kohutek (příprava a prodej občerstvení), paní Anna Walaská (pečení zákusků), Silvie Mendreková a Alice Walaská (příprava programu, panelů s fotografiemi, výstavy výtvarných prací, „scénář a režie“ pohádky, nácvik pohádky s dětmi), Jana Sniegonová, Iva Gajdzicová, Alexandr Gajdzica (příspěvky do tomboly), Arthur F. Sniegon, Lukáš Walaski (prodej ve stánku). Děkujeme rovněž všem účinkujícím a v neposlední řadě rodinám vystupujících dětí za vstřícný přístup a pomoc při organizaci.

Alice Walaská



Středisko Slezské diakonie RÚT



Návštěvy dětí z letních táborů



práce se senem

děti z farního sboru Bystřice





VÝLET NA FILIPKU



VÝLETY







evropský
sociální
fond v ČR



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚŠTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

EJOT®

SSK
a.s.



PRAZDROJ LIDEM
PRO LEPŠÍ ŽIVOT

**ČESKÁ
SPORITELNA**

DJT Distribuce tepla Třinec, a.s.



Elpro-Energo

WALMARK®

interval.net

ERLEN

ADRA
Dobrovolnické centrum

STEELTEC.CZ



NÁRODNÍ HŘEBČÍN
KLADRUBY

ENERGETIKA TŘINEC
AKČIOVÁ SPOLEČNOST

Kabelová televize Třinec

**COLEUS
.CZ**

Tisk sponzorovala firma

TISKÁRNA
T-PRINT
Průmyslová 1003 739 65 Třinec